



Transport
Canada

Transports
Canada

Place De Ville
Tour « C », 20^e étage
330, rue Sparks
Ottawa (Ontario) K1A 0N5

10 JUIN 2019

ADDENDA N° 1

Objet : Demande de propositions T8080-180820 Formation en gestion des urgences (Série COU)

Il ne sera pas tenu compte de suppléments et/ou de modifications présentés au motif que le soumissionnaire n'a pas pris connaissance de la teneur du présent Addenda.

Plusieurs questions émanant de soumissionnaires potentiels ont été reçues à propos de la Demande de propositions en question. Le présent Addenda à la Demande de propositions a pour but de résumer les questions et les réponses à titre d'information pour tous les soumissionnaires éventuels.

Question n° 1

À la page 10, sous 3m), il est indiqué que Transports Canada déterminera le nombre d'instructeurs qui seront employés pour chaque cours, un ou deux. Cela rendra difficile l'établissement du prix ou nous obligera à présumer qu'il y aura deux instructeurs pour chaque cours, ce qui ne sera probablement pas nécessaire. Pouvez-vous clarifier ce point?

Réponse

Veillez svp prendre en considération qu'un seul instructeur sera requis par cours.

Question n° 2

À la page 11, il est précisé sous l'une des puces qu'il faut indiquer au chargé de projet si les participants ont réussi le cours dans les cinq jours qui suivent la fin de celui-ci. Certains de nos cours comportent des travaux à faire à la maison; l'étudiant doit faire ces travaux par lui-même et les soumettre plus de cinq jours après la fin du cours. Ces travaux à la maison nous empêcheraient de respecter le délai de préavis de cinq jours. Exigeriez-vous que nous modifiions ces méthodes d'évaluation ou pourriez-vous faire des exceptions dans ces cas?

Réponse

Une exception pourrait être faite afin d'inclure le temps additionnel octroyé aux participants lorsque le cours comprend un exercice à compléter après le cours.

Question n° 3

À la page 12, section 3.1, niveau 3, il est mentionné que l'entrepreneur est « tenu d'élaborer et de faire la prestation » d'autres cours. Bien que la perspective de le faire semble très bien - sans avoir beaucoup plus de détails, il est difficile de s'engager et de fixer un prix concernant cette attente dans le cadre de l'appel d'offres. Pouvez-vous préciser davantage ce qui est demandé et la façon dont on pourrait y faire référence dans une présentation?

Réponse

La soumission pourrait inclure un estimé des frais associés au développement et à la prestation d'un cours d'une journée – en tenant compte que TC fournirait le contenu à inclure dans cette formation portant sur une position particulière.

Question n° 4

À la page 13, un cours intitulé « Planification de la continuité des activités » est décrit, mais il n'y a aucune autre référence à ce cours dans la demande de propositions (DP). Devrait-on prévoir des prix pour ce cours et, dans l'affirmative, à quel endroit serait-il donné?

Réponse

Nul besoin d'élaborer davantage, puisque le cours sur la PCA n'est fourni qu'à titre d'exemple de cours qui pourrait être demandé éventuellement – la soumission pourrait inclure un prix associé à ce type de cours/par jour.

Question n° 5

Annexe G – Programme de contrats fédéraux pour l'équité en matière d'emploi. Votre demande de propositions indique une valeur contractuelle de 200 000 \$ et le site Web du gouvernement du Canada <https://www.canada.ca/fr/emploi-developpement-social/programmes/equite-emploi/programme-contrats-federaux.html> indique une valeur contractuelle de 1 million de dollars. Pouvez-vous confirmer de nouveau que 200 000 \$ est le montant exact pour TC? En supposant que 200 000 \$ est exact, est-ce que ce montant ne serait relatif qu'au coût de la durée initiale du contrat ou est-ce qu'il tiendrait également compte de la valeur des modalités facultatives?

Réponse

\$200k est le montant approprié pour TC et représente le coût prévu par le terme du contrat initial seulement.

Les soumissionnaires doivent accuser réception du présent Addenda en signant dans l'espace prévu ci-dessous et en joignant une copie du présent document à leur proposition.

Tous les autres termes et toutes les autres conditions de la Demande de propositions demeurent inchangés.

Je vous prie d'accepter, Monsieur, Madame, l'expression de mes sentiments distingués,

Spécialiste désignés des marchés
Services du matériel et des marchés

ACCUSÉ DE RÉCEPTION

Nom de l'entreprise _____

Signature _____

Canada